

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de
culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 4 (1942)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mc CORMICK-DEERING

die bekannten **Heu- und Getreideernte-Maschinen**

erleichtern dem Landwirt seine schwere Arbeit.

Sämaschinen (Doppelscheiben und Schuhe)

Düngerstreuer für die rationelle Bestellung der Felder.

Alle diese Maschinen und deren Ersatzteile prompt lieferbar.

SA 3157 Z

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH



Original-
Bestandteile
auch gebrauchte

Spez. Reparatur-
Werkstätte

(auswärts mit 2
Reparaturwagen)

Schweissarbeiten
Trakt.-Zubehör
Niederdruckräder
Mähapparate etc.
Imbert Holzgas-
Generatoren

**Touring
Motor AG.
Solothurn**
Telephon 2 22 22

Berücksichtigt
die Inserenten
des „Traktors“

Zu kaufen gesucht
Landwirtschafts-Traktor

in nur einwandfreiem Zustande
gegen Kassa. Offerten mit Bild,
ausführlicher Beschreibung u.
Angabe der technischen Daten
unter Chiffre SA 3308 B an

Schweizer-Annoncen A.-G.,
Luzern.

Zu verkaufen

2 Mähapparate

zu Fordson-Traktor,
früheres Modell pas-
send, gut erhalten,
billig.

Konrad PETER AG.,

Abtlg. Traktoren
Liestal Tel. 7 26 06

SA 3017 Z

Getreideableger
Seilwinden
Baumspritzen
Anbaupflüge
Anhänger

für **Bührer-Traktoren** und
Motrac-Motormäher

Bührer-Holzgas für Traktoren

Motrac
Motormäher & Traktoren **A.G.**

Letzigraben 106 Tel. 5 26 60 Zürich 9

Gesucht

Traktor

neues Modell, Petrol, Diesel oder Holz

Gottlieb Stump, Kradolf (Thg.)

Tel. 5.24.01

SA 8814 St.



*Serez-vous
celle
du milieu?*

*En Suisse et dans
l'espace d'un an,
une personne sur
cinq est frappée
d'un accident.*

*Assurez-vous avant
votre accident.*

**Assurance Mutuelle
Vaudoise, Lausanne**

Répartition annuelle des
bénéfices. SA 1005 L.

Zu verkaufen

**Fordson
Traktor**

mit neu montiertem Gro-
bëty-Generator, Scintilla-
Anlasser 12 Volt, Scintilla-
Beleuchtungsanlage, Mo-
tor komplett neu überholt.
Bereifung ca. 85 % Wert-
zustand.

Anfragen an

Gebr. Marti, Bern
Eigerplatz 2 Tel. 2 39 41

Traktorführer

in ungekündigter Stelle, Inhaber
des eidg. Führer-Ausweises für
Traktoren, Absolvent des gros-
sen Traktorführer-Kurses C in
Suh, zuverlässig, ehrlich und
solid

sucht Stelle

in geordneten landw. oder in-
dustriellen Betrieb. Im Lang-
holzführen bewandert. Auf
Generator-Traktoren fachkun-
dig. Eventl. Kost und Logis
auswärts.

Offerten sind erbeten unter
Chiffre SA 5062 Lz. an die
**Schweizer-Annoncen A.-G.,
Luzern.**

Gleitschutzketten

für **Landwirtschafts-Traktoren**
und **Motormäher** mit Gummibe-
reifung in zweckmäßiger, solider
Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz AS 11665 J
Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

Inserate im „Traktor“

*haben **Erfolg!***

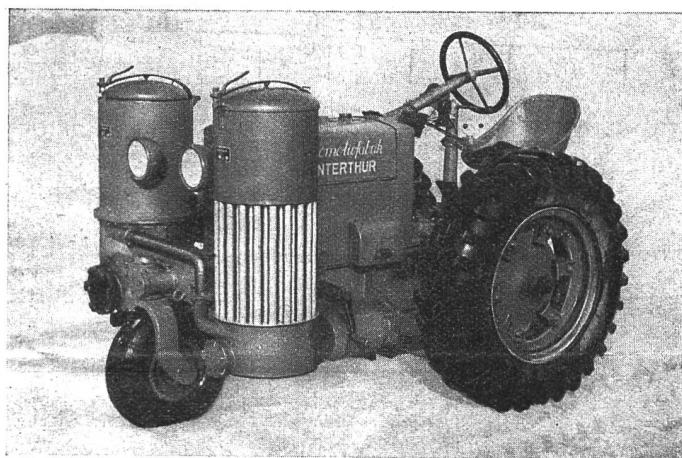
*Ihr Motor bleibt
sauber mit*

Perfectol
Motor Oil



Oel-Brack A. G.
Aarau
Telephon 2.27.57

Holzgasgenerator



für

TRAKTOREN

sämtlicher Marken

Die von der Konstruktionswerkstätte Kaiser weiterentwickelte Anlage mit dem

kombinierten Gaskühlreiniger-Aggregat

weist grosse Vorteile auf und gewährleistet einen absolut zuverlässigen Betrieb

- Sämtliche Holzarten verwendbar
- Unempfindlich gegen nasses Holz
- Selbsttätiger Holznachschub
- Schnelle Startbereitschaft
- Sofortige Höchstleistung
- Nach einstündiger Fahrpause ohne Ventilieren startfähig
- Verstellbare Zentraldüse
- Generator mit Unterabzug
- Teer- und holzessigfreie Gaserzeugung
- Kein Leistungsabfall gegenüber Petrolbetrieb

ALOIS KAISER AUTOS-ZUG

Baarerstr. 50
Tel. 4.14.04

Verlangen Sie nähere Auskunft und Offerte!

Einbaustellen in der ganzen Schweiz

„Grobély“-Holzgas-Generatoren

für Lastwagen und Traktoren
Einbau auch durch Ihre Vertrauens-Werkstätte

Lizenz u. Vertretung für die Ostschweiz

Neuere revidierte und umgebaute
OCCASIONS-TRAKTOREN
erste Marken, günstig zu verkaufen
Tauschgelegenheit

L. Honegger, Garage und Vertretungen
Tel. 6 85 24 **Zürich 11** Winterthurerstr. 344
SA 3064 Z

Zu verkaufen

1 komplett durchrevidierter

Fahr-Diesel-Traktor 1940

5-Gang-Getriebe,
mit Mähapparat,
Niederdruckberei-
fung 11,25—24,
Hinterachssperre,
Einzelradbremse,
in neuwertigem
Zustand.

Georg Neck, Traktoren
Schleithelm Tel. 6 41 65

Landwirte! Für Ihre Traktoren und
Wagen offerieren wir
Ihnen zu vorteilhaften Preisen SA 4120 Z

**Motoren
Achsen
Getriebe
Räder
Pneus**

V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Giessen 49—53
Telephon 6 72 99

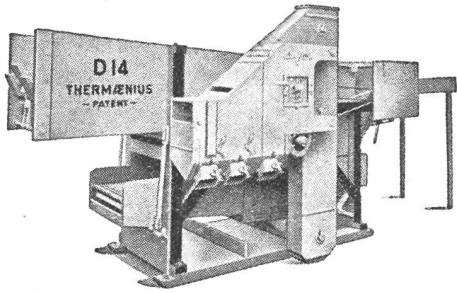
Perfectol
Motor Oil



bürgt für guten Gang Ihres Traktors

OEL-BRACK A.G. AARAU
Bahnhofstrasse 86
Telephon 2.27.57

Dreschmaschinen



Wir können wieder sofort ab Lager oder kurzfristig liefern:

Schlagleistendreschmaschinen mit und ohne Fahrgestell, Zentraleinstellung des Dreschkorbes, 3teiliger Hordenschüttler, patentiertes Sandsieb (bei D 14 S und NA 30), doppelte marktfähige Putzerel, Elevator, Entgranner, Absackvorrichtung. Grössen:

Thermänius: SA 3420 B
 Typ D 14 S, Stundenleistung ca. 450 kg
 Typ NA 30, Stundenleistung ca. 1000 kg (Sortierzylinder)

Lanz:
 Typ N-57, Stundenleistung ca. 600 kg
 Typ N-83, Stundenleistung ca. 1400 kg (5teiliger Hordenschüttler, Sortierzylinder)
 Typ RK 67, Stundenleistung ca. 1800 kg

Verlangen Sie Gratisprospekte mit eingehender Beschreibung der einzelnen Typen, sowie unsere Referenzlisten.

Wir empfehlen Ihnen, sich schon jetzt um die Bestellung benötigter Dreschmaschinen zu kümmern, wenn Sie von uns nicht wie letztes Jahr die Meldung „ausverkauft“ erhalten wollen.

MATRA Zollikofen



Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.

Preisliste P-R. 24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T

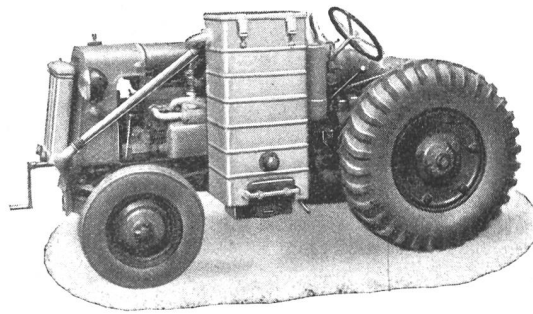
Zu kaufen gesucht

Holzkohlengriess

Bemusterte Offerten erbeten an Postfach 74, Basel 10

FRANZ-HOLZGAS

SA 7287 Z

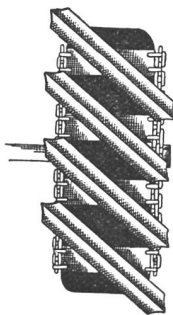


... Ein Begriff für absolute Leistungsfähigkeit

bei nur Fr. 1 — stündlicher Betriebskosten und 15 Min. täglicher Wartung.

Verlangen Sie unverbindl. Vertreterbesuch

FRANZAG
 AUTOMOBILWERKE
 ZÜRICH Badenerstrasse



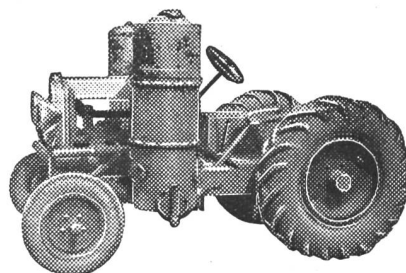
Patent-Ackerstollen-Ketten

für Traktoren, unentbehrlich beim Ackern auf nassem Gelände.

Verlangt ausführlichen Prospekt vom Fabrikanten:

Garage Burkhardt, Sursee Telefon 241

Lz. 450 SA



Vor der Anschaffung eines

Holzgas- oder Dieseltraktor

Anhänger und Pneuwagen

verlangen Sie unverbindlich Offerte von

JOHANN NEUHAUS, Traktorenfabrik, Beinwil b. Muri

Telephon 8 21 77

SA 8264 A

(Aargau)

Der „Traktor“ soll Euer Insertionsorgan sein, denn er dient Euern Interessen!

Grunder

**Traktoren
 Bodenfräsen
 Motormäher**

Prospekte und Vorführung unverbindlich

FABRIK IN BINNINGEN-BASEL Telephon 2 42 57

mit grosser **ACKERFRÄSE** und

IMBERT-HOLZGAS-GENERATOR

neu: mit **ELEKTRO-MOTOR**

mit **SEILWINDE**



Fabrik-Marke